

Lexique des consignes multilingue.

Français	Albanais	Anglais	Espagnol	Portugais	Roumain	Russe	Serbe	turc
Activité	aktivitet	Activity	Actividad	Atividade	Activitate	Деятельность	Aktivnost Активност	Etkinlik
Additionner	me mbledh	Add (to)	Sumar	Somar	A aduna A adăuga	Складывать (сложить)	Sabirati Сабирати	Toplamak
Agrandir	Me zmadhimur	Enlarge (to)	Agrandar	Engrandecer	A mări	Увеличить, увеличивать	Povećati Повећати	Büyülmek
Ajouter	Shtoj, hedh	Add (to)	Añadir	Adicionar	A adăuga	Добавлять (добавить)	Dodati Додати	Ekleme
Apprendre	me mësuar	Learn (to)	Aprender	Aprender	A învăța	Выучить, изучать	Učiti/Naučiti Учити/Научити	Öğrenmek
Associer	me bëj ortak	Associate (to)	Asociar	Associar	A asocia	Ассоциировать	Povezati Повезати	Birleştirmek
Axiome	Aksiomë	Axiom	Axioma	Axioma	Axiomă	Аксиома	Aksioma Аксиома	Belit/Aksiyom
Calculer	Me llogaritur	Calculate (to)	Calcular	Calcular	A calcula A socoti	Считать	Računati/Izračunati Рачунати/Израчунати	Hesaplamak
Citer	Çek, citoj	Quote/Name (to)	Citar	Citar	A cita	Называть (назвать)	Navesti Навести	Belirtmek
Chercher	Kërkoj	Look for (to)	Buscar	Buscar / Pegar	A căuta	Искать	Tražiti Тражити	Aramak
Choisir	Me zgjedh	Choose (to)	Escoger	Escolher	A alege	Выбирать (выбрать)	Izabrati Изабрати	Seçmek
Classer	Klasoj	Classify (to)	Clasificar / ordenar	Classificar	A clasa A aranja	Классифицировать, перечислять	Razvrstati, Srediti Разврстати, Средити	Sınıflandırmak
Cocher	Me vendosur	Tick (to)	Marcar con una cruz	Marcar com uma cruz	A bifa	Отмечать (отметить)	Otkaçiti Откачити	İşaretleme
Coder	Shifroj	Encode (to)	Codificar	Codificar	A coda	Кодировать	Šifrovati Шифровати	Şifreleme / Kodlamak
Coller	Me ngjis me	Glue (to)	Pegar	Colar	A încheia	Клеять, клеивать	Zalepiti Залепити	Yapıştırmak

	zank					(заклеить)		
Colorier	Me ngjyruar	Colour in (to)	Colorear	Colorir	A colora	Раскрашивать	Obojiti, Ofarbati Обојити, Офарбати	Boyamak
Commenter	Komentoј	Comment (to)	Comentar	Comentar	A comenta	Комментировать, объяснить	Komentarisati, Objasniti Коментарисати, Објаснити	Yorumlamak
Comparer	Krahasoj	Compare (to)	Comparar	Comparar	A compara	Сравнивать (сравнить)	Uparediti Упоредити	Karşılaştırmak
Compléter	Me kompletuar	Complete (to)	Completar	Completar	A completa	Заполнять (заполнить)	Dopuniti, Dovršiti Допунити, Довршити	Tamamlamak
Comprendre	Kuptoj, përmbaj	Understand (to)	Comprender	Compreender	A înțelege	Понимать (понять)	Razumeti Разумети	Anlamak
Compter	Me numëruar	Count (to)	Contar	Contar	A număra A socoti	Считать	Broјati, Računati Бројати, Рачунати	Saymak
Conjecturer	Hamendje	Conjecture (to)	Conjetura r	Conjecturar	A crede A gindi	Догадываться (догадаться)	Nagađati, Pretpostaviti Нагађати, Претпоставити	Kestirmek / Tahmin etmek
Consigne	Udhëzim	Instructions	Consigna	Ordem	Condiție	Условие	Nalog, Uslov Налог, Услов	Yönerge / Talimat
Constituer	Përbëj, formoj	Build up (to)	Constituir	Constituir	A constiotui A forma	Составлять, образовывать	Sastaviti, Saçiniti Саставити, Сачинити	Oluşturmak
Construire	Ndërtoj	Build (to)	Construir	Construir	A construi	Составлять (составить), построить	Npraviti, Sastaviti Направити, Саставити	Yapmak / kurmak
Continuer	Vazhdoј	Continue (to)	Continuar	Continuar	A continua	Продолжать (продолжить)	Nastaviti Наставити	Devam etmek
Contrôler	Kontroll	Control (to)	Comprobar	Comprovar	A controla A verifica	Проверять (проверить)	Proveriti, Kontrolisati Проверити, Контролисати	Denetlemek
Convertir	Me kthyar	Convert (to)	Convertir	Converter	A transforma A schimba	Переводить (перевести),	Pretvoriti Претворити	Çevirmek

						пересчитывать(пересчитать)		
Copier	Kopjoj	Copy (to)	Copiar	Copiar	A copia A transcrie	Переписывать (переписать)	Prepisati, Umnožiti Преписати, Умножити	Kopyalamak
Correct(e)	Korekt	Correct	Correcto(a)	Correto(a)	Corect Just	Правильно	Tačno, Pravilno, Korektno Тачно, Правилно, Коректно	Doğru
Corriger	Me korrigjuar	Correct (to)	Corregir	Corrigir	A corecta	Исправлять (исправить)	Ispraviti/Ispravljati Исправити/Исправљати	Düzeltmek
Cours (suivre, apprendre, revoir)	Mësim (ndjek, mesimin, rishikoj)	Lesson (to take, learn, go over)	Clase (tener, aprender, revisar)	Classe (ter, aprender, revisar)	Lecție (a urmări, a învăța, a repetă)	Урок (следить на уроке, выучить урок, повторить урок)	Predavanje (slušati, naučiti, ponoviti) Предавање (слушати, научити, поновити)	Ders (izlemek, Öğrenmek, Gözden geçirmek)
Décomposer	dekompozoj	Factorise (to)	Fraccionar	Fracionar	A discompune	Разложить на составляющие	Rasçlaniti, Rastaviti Расчланити, Раставити	Ayrıştırmak
Découper	Me pres	Cut out (to)	Recortar	Recortar	A decupa A tăia	Вырезать	Iseći Исећи	kesmek
Décrire	Me pershkruar	Describe (to)	Describir	Descrever	A descrie	Описать, описывать	Opisati Описати	Tasvir etmek / betimlemek
Déduire	Dedikoj, zbres (në llograri)	Infer (to)	Deducir	Deduzir	A scădea	Сделать вывод, вывести	Oduzeti, Odbiti Одузети, Одбити	İndirmek
Définir	përcaktoj	Define (to)	Definir	Definir	A defini	Дать определение, определить	Definisati Дефинисати	Açıklamak
Définition	definicion	Definition	Definición	Definição	Definiție	Определение	Definicija Дефиниција	Açıklama
Démarche	përojekje	Method (approach)	Enfoque	Enfoque	Metodă	образ действий, манера рассуждать	Metoda Метода	Yol yöntem
Démontrer	Demonstroj (një teormë)	Demonstrate (to)	Demostrar	Demonstrar	A demonstra	Доказать (доказывать)	Dokazati Доказати	Sökmek
Dessiner	Me vizatuar	Draw (to)	Dibujar	Desenhar	A desina	Рисовать	Crtati / Nacrtati	Çizmek

						(нарисовать)	Цртати / Нацртати	
Déterminer	Caktoj, sjell	Determine (to)	Determinar	Determinar	A determina	Определить (определять)	Odrediti Одредити	Belirtmek
Développer	Shtëllis, zhvilloj	Develop (to)	Desarrollar	Desenvolver	A dezvolta	Развить, разложить	Razviti Развити	Geliştirmek
Devoir(s)	Detyrë shtëpie	Homework	Deberes	Deveres	Lectje -ii	Задание, домашнее задание	Domaći, Domaći zadatak Домаћи, Домаћи задатак	Ödev
Diviser	Me pjestuar	Divide (to)	Dividir	Dividir	A împărți	Делить, разделить	Podeliti Поделити	Bölmek
Donner	jap	Give (to)	Dar	Dar	A da	Дать, давать	Dati Дати	Vermek
Ecrire	Me shkruar	Write (to)	Escribir	Escrever	A scrie	Писать, написать	Pisati Писати	Yazmak
Effacer	Me fshirë	Delete (to)	Borrar	Apagar	A şterge	Стереть	Obrisati Обрисати	Silmek
Effectuer	kryej	Carry out (to)	Efectuar	Efetuar	A efectua A face	произвести, выполнить	Uraditi, Izvršiti Урадити, Извршити	Gerçekleştirmek
Elever au carré Elever au cube Elever x à la puissance n	Ngitur në katror Ngitur në kub Ngitur x në pushtet n	Square (to) Cube (to) Raise x to the power n (to)	Elevar al cuadrado Elevar al cubo Elevar x a la potencia n	Elevar ao quadrado Elevar ao cubo Elevar x ao potência n	A ridica la putera 2, la cub, la puterea X	Возводить (возвести) в квадрат, в 3 степень, в X степень	Podići na kvadrat, Podići na kub, Podići x na n-ti stepen Подићи на квадрат, Подићи на куб, Подићи x на n-ти степен	Karesini almak Küpünü almak X'in n gücünü almak
Encadrer	Në kornizë	Give the upper and lower bounds of... (to)	Encuadrar	Enquadrar	A incadra	Очерчивать (очертить)	Ograničiti Ограничити	Çerçevelemek
Enlever	Largoj	Take away (to)	Quitar	Retirar	A şterge A elimina A scoate	Удалять (удалить)	Oduzeti Одузети	Kaldırmak
Enoncé	deklarata	Wording of	Enunciado	Enunciado	Condiție	Условие	Zadatak, Iskaz Задатак, Исказ	Açıklama
Enoncer	Përmend	State (to)	Enunciar	Enunciar	A zice, a spune,	Высказывать (высказать)	Iskazati Исказати	Açıklamak

					a recita			
Entourer	Me rrethuar	Bind / Encircle (to)	Rodear	Rodear	A încercui	Очерчивать (очертить), окружить	Zaokružiti Заокружити	Sarmak
Enumérer	Numëroj, përmend me radhë	Enumerate (to)	Enumerar	Enumerar	A enumera	Перечислять (перечислить)	Nabrojati Набројати	Sıra ile saymak
Etudier	Studioj	Study (to)	Estudiar	Estudar	A ñnvăța	Учить, изучать	Učiti Учити	Öğrenmek / Çalışmak
Evaluation	Vlerësim	Assessment	Evaluación	Avaliação	Evaluare	Контрольная работа, тест	Kontrolni Контролни	Değerlendirme
Evaluer	vlerësoj	Evaluate (to)	Evaluar	Avaliar	A evalua	Оценивать (оценить)	Oceniti Оценити	Değer biçmek
Exact	I përpikët	Accurate	Exacto(a)	Exato(a)	Exact	Правильно, точно	Tačno Тачно	Doğru / Kesin
Exemple	Shembëll	Example	Ejemplo	Exemplo	Exemplu	Пример	Primer Пример	Örnek
Exercice	ushtrim	exercise	Ejercicio	Exercício	Exercițiu	Упражнение	Vežba Вежба	Alıştırma
Expliquer	Me shpjeguar	Explain (to)	Explicar	Explicar	A explica	Объяснять (объяснить)	Objasniti Објаснити	Açıklamak
Exploiter	Çfrytëzoj	Make use of	Explotar	Explorar	A expluata A utiliza, A folosi	Использовать	Koristiti Користити	İşletmek / Çalıştırmak
Exprimer (en fonction de)	Shpreh në termat e	Express (in terms of)	Expresar (dependiendo de...)	Exprimir (relativo a)	E exprima (în funcție de)	Выражать (выразить) в зависимости от...	Izraziti (u funkciji od, u odnosu na) Изразити (у функцији од, у односу на)	Belirtmek (-e göre)
Factoriser	Faktorizoj	Factorise (to)	Factorisar		A factoriza	Раскладывать (разложить)	Razložiti Разложить	Çarpanlara ayırmak
Faire (une figure, un graphique...)	Me bërë me gomë (fytyrë, grafik...)	Draw (a figure, a graph...)	Hacer (una figura, un gráfico...)	Fazer (uma figura, um gráfico)	A construi (o figură, un grafic)	Построить (геометрическую фигуру, график)	Nacrtati (oblik, grafikon) Нацртати (облик, графикон)	Yapmak (bir şekil, bir çizge/grafik,...)
Faux	Kosë	False	Falso(a)	Falso(a)	Fals, nu e	Неверно, ложно	Netačno, Pogrešno	Yanlış

	(bujqësi)				corect		Нетачно, Погрешно	
Grouper	grumbulloj	Group (to)	Agrupar	Agrupar	A grupa	Группировать	Grupisati Групписати	Kümelemek
Hachurer	Vizim	Hatch (to)	Rayar	Raiar	A haşura	Закрашивать (закрасить)	Iseckati Исецкати	(Resimde çizgi) taramak
Illustrer (par un exemple)	(me një shembull)	Illustrate (with an example)	Ejemplifi car/ Ilustrar (con un ejemplo)	Exemplificar / ilustrar (com ejemplo)	A ilustra (printr-un exemplu)	Приводить (привести) пример	Objasniti (sa primerom) Обяснити (са примером)	Açıklamak (bir örnekle)
Indiquer	Tregoj	Indicate (to)	Indicar	Indicar	A indica	Указывать (указать)	Pokazati, Označiti Показати, Означити	Göstermek / Belirtmek
Inscrire	Shkruaj (në regjistër)	Write down (to)	Anotar	Anotar	A scribe	Записывать (записать)	Upisati, Zapisati Уписати, Записати	Yazmak
Interrogati on	Pyetje	Test	Interroga ción	Interrogaçã o	Interogare	Опрос (устный)	Kontrolni zadatak, Test Контролни задатак, Тест	Soru
Inventer	Sajoj, shpik	Invent (to)	Inventar	Inventar	A inventa	Придумывать (придумать)	Izmisliti, Razumeti Измислити, Разумети	Bulmak / İcad etmek
Joindre	Bashkoj, shtoj	Join (to)	Juntar / Unir	Juntar	A anexa	Прилагать (приложить)	Priložiti, Dodati Приложити, Додати	Birleştirmek
Juste	I drejtë	Right	Exacto(a)	Exato	Corect, just	Правильно	Tačno, Korektno Тачно, Коректно	Doğru / Tam
Justifier	Përligji	Justify (to)	Justificar	Justificar	A justifica	Объяснить, подтвердить	Opravdati, Dokazati Оправдати, Доказати	Doğrulamak
Lire (graphiquem ent)	Me lexuar (grafikisht)	Read (to) (graphically)	leer	Ler	A citi (grafic)	Прочитать (прочсть) по графику	Pročitati, Protumačiti Прочитати, Протумачити	Okumak (çizgisel)
Mesurer	mas	Measure (to)	Medir	Medir	A măsura	Замерять (замерить)	Meriti/Izmeriti Мерити/Измерити	ölçmek
Méthode	Metodë	Method	Método	Mérodo	Metodă	Метод	Metoda Метода	Yöntem
Mettre en relation	Lidhem	Link (to)	Relaciona r	Relacionar	A pune in corelație	Соотносить (соотнести)	Povezati Повезати	Bağlantı kurmak

Montrer	Shfaq	Show (to)	Enseñar	Mostrar	A arăta	Показывать (показать)	Pokazati Показати	Göstermek
Multiplier	Me shumëzuar	Multiply (to)	Multiplicar	Multiplicar	A multiplica,	Умножать (умножить)	Pomnožiti Помножити	Çarpmak
Nommer	Emëroj	Name (to)	Nombrar	Nomear	A numi	Называть (назвать)	Nazvati Назвати	Adlandırmak
Numéroter	Numërtojë	Number (to)	Numerar	Numerar	A numerota	Пронумеровывать (пронумеровать)	Numerisati Нумерисати	(kesirde) pay
Observer	Me vëzhguar	Observe (to)	Observar	Observar	A observa	Замечать, наблюдать	Posmatrati Посматрати	Gözlemlemek / İncelemek
Obtenir	Fitoj	Get/obtain (to)	Obtener	Obter	A obține	Получать (получить)	Dobiti Добити	Elde etmek
Ordonner	Urdhëroj	Put in order (to)	Ordenar	Ordenar	A ordona, a aranja	Упорядочить	Urediti Уредити	Düzene sokmak
Organiser	Organizoj	Organise (to)	Organizar	Organizar	A organiza	Организовывать (организовать)	Organizovati Организовати	Örgütlemek/ Düzenlemek
Permuter	Ndryshimi	Permute (to)	Permutar	Permutar	A muta, a schimba cu locul	Переставлять (переставить)	Zameniti, Razmestiti Заменить, Разместити	Değişirmek / Karmak
Placer	Me vendosur	Place (to)	Situar	Situar	A plasa, a pune	Ставить, поставить	Postaviti Поставити	Yerleştirmek
Plier	Me palosur	Fold (to)	Doblar	Dobrar	A plia	Складывать (сложить)	Složiti, Saviti Сложити, Савити	Katlamak
Poser (une opération)	Hedh (një operacion)	Write a sum down (to)	Poner	Pôr	A scrie (o operație)	Написать (действие) в столбик	Postaviti (računsku radnju) Поставити (рачунску радњу)	Koymak / Kurmak (bir işlem)
Prolonger	Zgjat	Go on (to) /extend (to)	Prolongar	Prolongar	A prelingi	Продолжать (продлить)	Produžiti Продужити	Uzatmak
Proposer	Propozoj	Propose (to) [strategy] Put forward (to) [solution]	Proponer	Propor	A propune	Предлагать (предложить)	Predložiti Предложити	Önermek

Propriété	Pronë	Property	Propriedad	Propriedade	Proprietate	Свойство	Osobina, Svojtvo Особина, Својство	İyelik/Mülkiyet
Ranger	Rregulloj	Put into order (to) Class (to)	Ordenar	Ordenar	A aranja	Расположить в определенном порядке	Urediti, Uvrstiti Уредити, Уврстити	Düzeltelemek, Sıralamak
Réaliser	Kryej	Make (to) [model] Carry out (to) [survey, study]	Realizar	Realizar	A realiza	Выполнять (выполнить)	Napraviti, Ostvariti Направити, Остварити	Gerçekleştir-mek
Rechercher	Kërkoj	Look for (to)	Investigar	Investigar	A çauta	Искать, найти	Tražiti Тражити	Aramak / Araştırmak
Réciproque (théorème)	I anasjelltë (théoremë)	Reverse	Inversa (teorema)	Inversa (teorema)	Reciproc (teoremă)	Взаимное (теорема)	Uzajamno Узајамно	Karşılıklı (teorem)
Reconnaître	Njoh	Recognise (to)	Reconocer	Reconhecer	A recunoaște	Распознавать (распознать)	Prepoznati Препознати	Tanımak
Recopier	Merikopjuar	Copy out (to)	Copiar	Copiar	A recopia	Переписывать (переписать)	Prepisati Преписати	Kopyasını çıkarmak
Rédiger	redaktoj	Write (to)	Redactar	Redigir	A scrie	Писать (написать)	Pisati Писати	Yazmak
Réduire (au même dénominateur)	Pakësoj (i njejtë emrues)	Reduce (to) [to the same denominator]	Reducir (al mismo denominador)	Reduzir (ao mesmo denominador)	A reduce, aduce (la același numitor)	Вывести к единому знаменателю	Svesti (na isti imenilac) Свести (на исти именилац)	İndirmek (aynı paydaya)
Réduire (une expression)	Thjeshtëzoj	Simplify (to)	Reducir (una expresión)	Reduzir (uma expressão)	A reduce (o expresie)	Сокращать (сократить) выражение	Skratiti (izraz) Скратити (израз)	Kısaltmak (bir anlatımı)
Regrouper	Grupoj	Group [sth] together (to)	Reagrupar	Reagrupar	A regrupa	Перегруппировать	Pregrupisati Прегруписати	Yeniden bir araya toplamak
Relier	Me bashkuar	Link (to) ; join up (to)	Unir	Unir	A uni	Соединять (соединить)	Sjediniti, Povezati Сјединити, Повезати	Ulaştırmak / Birbirine bağlamak
Remarquer	Vërej	Notice (to)	Notar	Notar	A remarca	Замечать	Zapaziti Запазити	Farketmek /

						(заметить)		Saptamak
Remplacer	Zevendësoj	Replace/substitute (to)	Sustituir	Substituir	A înlocui, a substitui	Заменять (заменить)	Zameniti Заменити	Yerine geçmek
Repérer	Zbuloj	Locate (to)	Localizar	Localizar	A remarca, a observa	Замечать (заметить), найти	Pronači, Otkriti Пронаћи, Открити	Yerini saptamak
Répondre	Me përgjigjur	Answer (to)	Responde r	Responder	A răspunde	Отвечать (ответить)	Odgovoriti Одговорити	Yanıtlamak
Représente r	Përfaqësoj	Represent (to)	Represen tar	Representar	A reprezenta	Изображать (изобразить)	Predstaviti Одговорити	Temsil etmek
Reproduire	riprodhoj	Reproduce (to)	Reproduci r	Reproduzir	A reproduce	Воспроизводить (воспроизвести)	Ponoviti, Ponovo napraviti Поновити, Поново направити	Yeniden yapmak
Résoudre	Zgjidh	Resolve (to)	Resolver	Resolver	A rezolva	Решать (решить)	Rešiti, Naći rešenje Решити, Наћи решење	Çözmek
Résumer	Me permbledh	Summarise (to)	Resumir	Resumir	A rezuma, a face rezumat	Выводить (вывести) что-либо	Rezimirati, Sažeti Резимирати, Сажети	Özetlemek
Retrancher	Me hequr	Subtract (to)	Substrae r	Subtraire	A scădea	Вычитать (вычесть)	Oduzeti Одузети	Çıkarmak
Simplifier	Thjeshtoj	Simplify (to)	Simplifica r	Simplificar	A simplifica	Упрощать(упростит ь)	Uprostiti Упростити	basitleştirme
Situer	Gjej	Place (to)	Situar	Situar	A situa	Распологать (расположить)	Postaviti Поставити	Yerleştirmek
Solution	Zgjidhje	Solution	Solución	Solução	Soluție	Решение	Rešenje Решење	Çözüm
Souligner	Me bër një vizë	Underline (to)	Subrayar	Sublinhar	A sublinia	Подчёркивать (подчеркнуть)	Podvući, Potcrtati Подвући, Потцртати	Altını çizmek
Soustraire	Me zbritur	Take away (to)	Substrae r	Subtraire	A scădea	Вычитать (вычести)	Oduzeti Одузети	Çıkarmak
Superposer	Ve një mbi një	Superimpose (to)	Sobrepon er	Sobrepor	A suprapune	Накладывать (наложить)	Naslagati Наслагати	Üst üste koymak
Supprimer	Abrogoj	Remove (to)	Suprimir	Suprimir	A suprima	Удалять (удалить)	Obrisati Обрисати	Silmek
Surligner	Theksoj	Highlight (to)	Resaltar	Ressaltar	A sublinia	выделить фломастером	Nadvući, Precrtati Надвући, Прецртати	Üstünü çizmek

Tester	Provoj	Test (to)	Verificar	Verificar	A testa, a incerca	Тестировать, проверять	Probatu, Proveriti Пробати, Проверити	sınamak
Théorème	Teoremë	Theorem	Teorema	Teorema	Teoremă	Теорема	Teorema Теорема	Teorem / sav
Tracer	Me vizatuar	Draw/Plot (to)	Trazar	Traçar	A trage	Начертить	Nacrtati Начртати	Çizmek
Transformer	Transformoj	Transform (to)	Transformar	Transformar	A transforma	Переводить (перевести), пересчитывать (пересчитать), преобразовать	Pretvoriti Претворити	Dönüştürmek
Trier	Zgjedh	Sort [sth] out (to)	Seleccionar	Seleccionar	A alege, a separa	рассортировать	Složiti, Prebirati Сложити, Пребирати	Seçmek / Ayırmak
Trouver	Gjej	Find (to)	Encontrar	Encontrar	A gësi	Находить (найти)	Naçi Наћи	Bulmak
Utiliser	Me përdorë	Use (to)	Utilizar	Utilizar	A utiliza	Использовать	Koristiti Користити	Kullanmak
Valider	E vleftësoj	Validate (to)	Validar	Validar	A valida	Проверять (проверить)	Potvrditi Потврдити	Geçerli yapmak
Vérifier	Vërtetoj	Check (to)	Verificar	Verificar	A verifica	Проверять (проверить)	Proveriti Проверити	Gerçeklemek/ Tahkik etmek
Voir	Shikoj	See (to)	Ver	Ver	A veda	Смотреть, видеть	Videti Видети	Görmek

Pour aider à la lecture : En turque

S avec une cédille se dit ch,

g avec un petit "v" au dessus est une lettre muette,

ü se dit simplement u